

Le 4 août 2014

## **ASSEMBLÉE RÉGULIÈRE**

L'assemblée régulière du conseil municipal de la Municipalité de Stanbridge East s'est tenue à l'Hôtel de Ville, 12, rue Maple, Stanbridge East, Québec, le lundi 4 août 2014 à 19 h.

## **PRÉSENCES**

Monsieur le maire, Greg Vaughan, et les conseillers : François Reid, Agnes Wightman, Robert Deschamps, Robert Young, Barbara Bellingham et Ron Stewart, tous formant quorum sous la présidence du maire.

Nicole Blinn, directrice générale est aussi présente.

## **ABSENCE**

Aucune

### **14-08-01 ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

Il est proposé par le conseiller Ron Stewart appuyé par la conseillère Barbara Bellingham, et résolu d'adopter l'ordre du jour tel que présenté.

### **14-08-02 PROCÈS-VERBAL DE L'ASSEMBLÉE RÉGULIÈRE**

Il est proposé par le conseiller François Reid, appuyé par le conseiller Robert Young et résolu que le procès-verbal de la dernière assemblée régulière, tenue le 7 juillet 2014, soit adopté.

### **14-08-03 PROCÈS-VERBAL DE L'ASSEMBLÉE SPÉCIALE**

Il est proposé par le conseiller Ron Stewart, appuyé par le conseiller Robert Deschamps, et résolu que le procès-verbal de la dernière assemblée spéciale, tenue le 24 juillet 2014, soit adopté.

## **PÉRIODE DE QUESTIONS**

Une citoyenne questionne les membres du Conseil

### **14-08-04 COMPTES À PAYER**

Il est proposé par le conseiller Ron Stewart, appuyé par le conseiller Robert Young, et résolu que les comptes \*extraordinaires et les comptes réguliers qui suivent soient payés :

## **SALAIRES PAYÉS EN AOÛT 2014**

Total des salaires : \$ 7,632.35

## CHÈQUE FOURNISSEUR NO

0963*	Les Industries Èques du Canada	Back – Stop	10951.37
0964	Axion		197.05
0965	Bauval Tech-Mix	Asphalte froid	1684.61
0966	Peter Beaucage	Gazon - juillet	691.67
0967	Bell Canada		406.46
0968	Bell Mobilité		23.46
0969	Nicole Blinn	Petite Caisse	109.00
0970	CIBC / Visa		29.58
0971	Dépanneur Stan East		47.51
0972	GDB. Inc.	Toile	25.81
0973	Hydro - Québec		649.75
0974	Indigo Books & Music Inc.		33.56
0975	Librairie Moderne		34.50
0976	Motosport G.L.		247.72
0977	P.A. Le Riverain-Bedford	Gants	24.12
0978	Pieces D'Auto St.Jean Inc.	S.I.	124.14
0979	Postes Canada		51.92
0980	Premier Tech Aqua		1135.38
0981	Chauffage P.Gosselin Inc.	Diesel / 11 Bunker	545.28
0982	R.I.E.D.S.B.M.		2182.83
0983*	Rocheleau Fils & Sons	Container / BBQ	54.81
0984	Rona Levesque	Peinture / lignes	60.17
0985	Récupération 2000 Inc.		5117.69
0986*	Simon Archambault Architect	Étape 1 et 3 / S.I.	2000.00
0987*	Somavrac C.C.	Abat – Poussières	17092.40
0988	Telus		147.45
0989	Toilette Portatives Sanibert		275.94
0990	Télé-Page		159.82
0991	Postes Canada	Média poste	51.92
0992	Info-Page		191.78
0993	Fédération Québécoise des Mun.		35.15
0994	Communication Plus		195.23
0995	Hydro Quebec		104.47
0996	Laurian Bouchard	Batterie	29.88
0997*	Ministre des finances	Permis/Carrefour culturel	42.00

## PRÉSENTATION RCCT INC

Présentation par M Gaétan Tremblay sur les options de chauffage pour l'hôtel de ville. (Suivi)

**14-08-05**

### **SOUSSION RCCT (28/07/2014 – 1363) BI-ÉNERGIE / HÔTEL DE VILLE**

Il est proposé par le conseiller François Reid, appuyé par le conseiller Ron Stewart, et résolu d'accepter la proposition de RCCT inc., datée du 28 juillet 2014 pour une somme de 8 750\$ (plus taxes), pour un système de chauffage Biénergie pour l'hôtel de ville.

**14-08-06**

### **SOUSSION (14-08-82) SENEY ÉLECTRIQUE INC.**

Il est proposé par le conseiller François Reid, appuyé par la conseillère Agnes Wightman, et résolu d'accepter la proposition de Seney Électrique inc. datée du 4 août 2014 pour l'entrée 100A 347/600 pour un montant de \$3,057 (plus les taxes).

**AVIS DE MOTION – PROJET DE RÈGLEMENT NO 413-1, CONCERNANT  
E CODE D'ÉTHIQUE ET DE DÉONTOLOGIE DES ÉLUS**

Le conseiller Robert Deschamps donne avis de motion qu'à une assemblée subséquente, il proposera, ou en son absence un autre conseiller, l'adoption du règlement no 413-1 concernant le code d'éthique et déontologie des élus municipaux.

14-08-07

**SOUSSION MARQUAGE DES RUES**

**ATTENDU QUE** la Municipalité de Stanbridge East a fait un appel d'offres par invitation (Lingco Sigma, Gestion Pro-Ligne, Traçage de l'Estrie) pour le marquage de 17 Km de chaussée.

**ATTENDU QUE** deux entrepreneurs ont fourni les soumissions suivantes :

Entrepreneur	Prix unitaire	Prix total
Lingco –Sigma inc.	217.00\$/KM	3 689.00\$
Traçage de l'Estrie	229.00\$/KM	3 893.00\$

**PAR CONSÉQUENT**, il est proposé par le conseiller Ron Stewart, appuyé par le conseiller François Reid, et résolu d'accepter la soumission la plus basse conforme, faite par Lingco Sigma au montant de 3 689\$ (plus les taxes) pour le pour le marquage de 17 Km de chaussée.

14-08-08

**DEMANDE D'AUTORISATION FOSC – L'ÉCHAPPÉ BELLE- LE 16 AOÛT**

Il est proposé par le conseiller François Reid, appuyé par le conseiller Robert Deschamps, et résolu d'autoriser la Fédération Québécoise des Sports Cyclistes pour l'occasion de l'Échappée Belle Marie-Vincent, de circuler dans la municipalité de Stanbridge East, le samedi 16 août 2014.

**EN FAVEUR :** Les conseillers, Robert Young, Agnes Wightman, Barbara Bellingham, François Reid et Robert Deschamps

**CONTRE :** Le conseiller Ron Stewart

**Adopté**

**TOURNOI DE GOLF FTQ-CENTRAIDE**

La municipalité ne souhaite pas participer dans le tournoi de golf FTQ au profit de Centraide.

**COMMANDITE- ASSOCIATION SCLÉROSE EN PLAQUES RIVE-SUD**

Le conseil ne souhaite pas contribuer.

**CARREFOUR CULTUREL**

La directrice générale informe le conseil que le comité du carrefour culturel a décidé d'annuler le Village de Noël cette année.

### **REFINANCEMENT DU RÈGLEMENT D'EMPRUNT NO 347**

**ATTENDU QUE** la municipalité aura un refinancement d'un montant de 87 300\$ relatif au règlement d'emprunt no 347;

**ATTENDU QUE** l'emprunt viendra à échéance le 6 octobre 2014;

**ATTENDU QUE** le refinancement est inférieur à 100 000\$;

**EN CONSÉQUENCE** il est convenu que la municipalité de Stanbridge East demande des soumissions pour un refinancement au montant de 87 300\$, relatif au règlement d'emprunt no 347, auprès des institutions suivantes;

- Banque C.I.B.C.
- Caisse Desjardins
- Banque Nationale

### **SOUMISSION POUR LE PULVÉRISATION ET PAVAGE DU CHEMIN GAGE**

La Municipalité de Stanbridge East va publier un appel d'offres sur le SEAO pour des soumissions pour la pulvérisation et pavage du chemin Gage.

**14-08-09**

### **ASSEMBLÉ RÉGULIÈRE MOIS DE SEPTEMBRE**

Il est proposé par le conseiller François Reid, appuyé par le conseiller Ron Stewart, et résolu de tenir l'assemblée régulière du mois de septembre le mardi 2 septembre 2014.

### **LEVÉE DE LA SÉANCE**

L'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée à 21 h 20.

---

Nicole Blinn, Directrice générale

---

Greg Vaughan, Maire